Municipality of Pontiac

ÉTAT FINANCIER AU 31 DÉCEMBRE 20____

FINANCIAL STATEMENT AS OF DECEMBER 31, 20____

NOM DE L'ORGANISME ENREGISTRÉ : _____

NAME OF REGISTERED ORGANIZATION : _____

REVENUS / *REVENUES*	ANNÉE EN COURS / *CURRENT YEAR* 20		ÉCART / *DIFFERENCE*	PROCHAIN BUDGET / *NEXT YEAR'S BUDGET*
	REVENUS / *REVENUES* 1er JAN au 31 DEC/ JAN *1st to DEC 31st*	20___ budget de l'exercice / *annual budget*		
Subvention de la municipalité *Grant from the Municipality*				
Subvention gouvernementales *Government grants*				
Dons / *Donations*				
Cartes de membres / *Membership Fees*				
Levée de fonds / *Fundraiser*				
Subventions autres : Spécifier *Other Grants : Specify*				
REMBOURSEMENTS TPS & TVQ GST & PST REFUNDS				
TOTAL DES REVENUS / TOTAL REVENUES				

…/2

DÉPENSES / EXPENSES	ANNÉE EN COURS / *CURRENT YEAR* 20		ÉCART / *DIFFERENCE*	PROCHAIN BUDGET / *NEXT YEAR'S BUDGET*
	DÉPENSES / EXPENSES 1er JAN au 31 DEC/ JAN *1st to DEC 31st*	20__ budget de l'exercice / *annual budget*		
DÉPENSES IMPRÉVUES UNFORESEEN EXPENSES				
TOTAL DES DÉPENSES / TOTAL EXPENSES				
TOTAL DES REVENUS / TOTAL REVENUES				
PROFIT OU PERTE / PROFIT OR LOSS				

SOLDE EN BANQUE / *BALANCE IN BANK ACCOUNT*

Date : _____ Solde : _____

NOTES SUPPLÉMENTAIRES PERTINENTES AU DOSSIER :
ADDITIONAL NOTES RELEVANT TO THE FILE :

_____

_____

_____

Signature du Président / *President's signature* _____

Signature du secrétaire-trésorier / *Secretery-Treasurer's signature* _____

À RETOURNER AVANT LE 31 OCTOBRE / RETURN BEFORE OCTOBER 31ST